

کاربرد نسبت بیلی روین مایع پلور به بیلی روین سرم برای افتراق مایع پلور اگزودا از ترانزودا

*دکتر محمد تو حیدی، *دکتر مژده فروزان گهر، *دکتر داود عطاران، **دکتر عباسعلی امیدی، *دکتر فرهاد ملک

*بخش داخلی، بیمارستان قائم دانشگاه علوم پزشکی مشهد

**بخش آسیب شناسی، بیمارستان قائم دانشگاه علوم پزشکی مشهد

نویسنده مسئول: دکر محمد تو حیدی (E.mail: dr_mtowhidi@yahoo.com)

خلاصه

اولین اقدام تشخیصی برای بیمار مبتلا به پلورال افیوژن، افتراق مایع جنبی اگزودا از ترانزودا می‌باشد. هدف این مطالعه ارزیابی تأثیر نسبت بیلی روین مایع پلور به بیلی روین سرم و مقایسه آن با سه معیار پروتئین، LDH (lactic dehydrogenase) و کلسترول مایع پلور در تشخیص اگزودا از ترانزودا می‌باشد. مطالعه به صورت آینده نگر در ۵۰ بیمار مبتلا به پلورال افیوژن انجام شد. ۳۴ نفر پلورال افیوژن اگزوداتیو و ۱۶ نفر پلورال افیوژن ترانزوداتیو داشتند. ارتباط نسبت بیلی روین مایع پلور به بیلی روین سرم مساوی یا بیشتر از ۰/۶ با اگزودا بودن مایع که به وسیله سه معیار دیگر و در رابطه با اتویلزی ثابت شده بیماری به دست آمد، از نظر آماری قابل ملاحظه بود. حساسیت، اختصاصی بودن و ارزش پیش‌بینی مثبت (positive predictive value - PPV) و منفی (negative predictive value - NPV) و کارایی به ترتیب ۷۶٪، ۸۷٪، ۷۹٪، ۶۲٪، ۸۷٪ بود. بنابراین نسبت بیلی روین مایع پلور به بیلی روین سرم (bilirubin ratio) می‌تواند در افتراق اگزودا از ترانزودا مؤثر باشد. علاوه بر آن اندازه گیری نسبت بیلی روین مایع پلور به بیلی روین سرم ارزانتر (cost effective) و بیشتر در دسترس می‌باشد.

کلمات کلیدی: پلورال افیوژن، ترانزودا، اگزودا، بیلی روین.

مقدمه

کلسترول مایع پلور (۳، ۶، ۱۴)، گرادیان آلبومین سرم و مایع جنبی (۲، ۱۱، ۱۲) و نسبت بیلی روین مایع پلور به بیلی روین سرم می‌باشد (۹). در مورد اینکه کدام روش صحیحتر و مؤثرer است، اختلاف نظر وجود دارد (۲).

Meisel و همکارانش (۹) در سال ۱۹۹۰ در یک مطالعه مقدماتی به این نتیجه رسیدند که نسبت بیلی روین کل مایع پلور به بیلی روین سرم به عنوان یک معیار جایگزینی برای افتراق اگزودا از ترانزودا می‌تواند مورد استفاده قرار گیرد. بررسی این مسئله انگیزه این مطالعه قرار گرفت.

هدف مطالعه حاضر ارزیابی تأثیر و کاربرد این معیار برای افتراق مایع جنبی اگزودا از ترانزودا و مقایسه دقت تشخیصی این پارامتر با سه معیار دیگر شامل پروتئین، LDH و کلسترول مایع پلور در تشخیص پلورال افیوژن اگزودا از ترانزودا می‌باشد.

روش کار

مطالعه به صورت آینده نگر و توصیفی در ۵۰ بیمار مبتلا به پلورال افیوژن که در طول یکسال به بیمارستان قائم و درمانگاه‌های

پلورال افیوژن می‌تواند به عنوان عارضه بیماریهای مختلف موضوعی یا سیستیک تظاهر نماید و اغلب برای پزشک مشکل تشخیصی ایجاد کند (۳). اولین اقدام تشخیصی برای بیمار مبتلا به پلورال افیوژن، افتراق بین مایع جنبی اگزودا و ترانزودا می‌باشد که غالباً مکانیسم فیزیوپاتولوژیک بیماری زمینه ای را نشان می‌دهد و تشخیص‌های افتراقی و نیاز به اقدامات تشخیصی بعدی را مشخص می‌نماید (۸). تاکنون معیارهای تشخیصی پیشنهادی توسط لایت (Light) و همکارانش (۷) روش استاندارد برای افتراق بین مایع جنبی اگزودا از ترانزودا بوده است. میزان LDH مایع پلور مساوی یا بیشتر از ۲۰۰ واحد- میزان پروتئین مایع پلور مساوی یا بیشتر از ۳ گرم درصد میلی لیتر و نسبت LDH مایع پلور به LDH سرم مساوی یا بیشتر از ۰/۶، نسبت پروتئین مایع پلور به پروتئین سرم مساوی یا بیشتر از ۰/۵ به عنوان معیارهای مایع پلور اگزوداتیو تعریف شده است (۱۴، ۳). روش‌های دیگری برای افتراق مایع جنبی اگزودا از ترانزودا پیشنهاد شده است. این روشها مستعمل بر استفاده از غلظت

به کار برده شده بین پلورال افیوژن اگزوداتیو و ترانزوداتیو وجود دارد به استثناء قند و بیلی روین مایع پلور که در افتراق اگزودا از ترانزودا ارزشی ندارد.

جدول ۱: میزان میانگین، انحراف معیار و آزمون T در پارامترهای مطالعه شده در پلورال افیوژن اگزوداتیو و ترانزوداتیو.

آزمون T	ترانزودا	اگزودا	پارامتر
	انحراف معیار \pm میانگین	انحراف معیار \pm میانگین	
P = .0001	۲/۳۹۵ ± ۰/۶۱۶	۲/۰۱۹ ± ۰/۹۲۵	بروتین
P = .0002	۳۰/۵۴۲ ± ۲۴۰/۴۳	۷۳۳/۶۴ ± ۷۴۰/۸۵	LDH مایع پلور
P = .0001	۴۶/۳۱ ± ۳۰/۷۸	۷۵/۹۱ ± ۲۶/۶۳	کلسترول مایع پلور
P = .0221	۱۱۴/۵۶ ± ۶۱/۵۶	۹۴/۷۶ ± ۲۴/۰۷	گلکوکتاز مایع پلور
P = .0151	.۰/۱۹۴ ± ۰/۷۹۸	.۰/۰۸۴۱ ± ۰/۰۸۷۰	بیلی روین مایع پلور

در مطالعه ما ارتباط قابل ملاحظه ای بین میانگین معیارها با اتیولوژی ثابت شده پلورال افیوژن وجود نداشت. به استثناء میزان LDH مایع پلور با افیوژن ناشی از سرطان، که ارتباط معنی داری وجود داشت ($P < 0.001$). به عبارت دیگر در پلورال افیوژن به علت سرطان میزان LDH مایع پلور از سایر علل پلورال افیوژن اگزوداتیو به طور قابل ملاحظه ای بالاتر بود. در این مطالعه میزان درصد طبقه بندی شده غلط (misclassified) در هر یک از ۳ معیار پروتین و LDH و کلسترول مایع پلور $6/6$ ولی برای نسبت بیلی روین مایع پلور به سرم $12/6$ بود (جدول ۲).

جدول ۲: تعداد پلورال افیوژن در دو گروه اگزودا و ترانزودا و میزان طبقه بندی شده غلط نسبت به کل افراد مورد مطالعه.

کل % (n = ۵۰)	اگزودا (n = ۳۴)	ترانزودا (n = ۱۶)	پارامتر
۳/۰(۶)	۳۱	۱۹	بروتین مایع پلور
۳/۰(۶)	۳۷	۱۳	LDH مایع پلور
۳/۰(۶)	۳۷	۱۳	کلسترول مایع پلور
۳/۰(۶)	۲۸	۲۲	نسبت بیلی روین

در مورد حساسیت و ویژگی هر کدام از معیارها، با استفاده از نسبت بیلی روین (bilirubin ratio) حساسیت 76% و ویژگی

وابسته مراجعه داشتند، انجام شد. بعد از گرفتن تاریخچه و معاویه فیزیکی و گرفتن رادیوگرافی ریهها و تأیید وجود پلورال افیوژن، اقدام به توراستر و کشیدن مایع پلور به میزان 20 میلی لیتر شد و حدود $10/5$ میلی لیتر (2500 واحد) هپارین به آن اضافه گردید و همزمان میزان 5 میلی لیتر خون از بیمار گرفته شد. مایع پلور از نظر میزان گلوکوز، پروتئین کل، LDH، کلسترول، بیلی روین کل و نمونه خون از نظر بیلی روین کل مورد آزمایش قرار گرفت. تمام تستها به روش آنزیماتیک انجام شد به غیر از پروتئین که به روش دستی اندازه گیری شد. تشخیص قطعی و نهایی علت پلورال افیوژن (اتیولوژی) با اقدامات و ارزیابی های کلینیکی، رادیولوژیکی، میکروبیولوژیکی و بیوشیمیایی و آسیب شناسی در این 50 بیمار اثبات شد. معیارهای بیوشیمیایی زیر به عنوان مایع پلور اگزوداتیو پذیرفته شد ($4/7/9$): پروتئین کل مایع پلور مساوی یا بیشتر از 3 گرم در دسی لیتر، LDH مایع پلور مساوی یا بیشتر از 200 واحد، کلسترول مایع پلور مساوی یا بیشتر از 45 میلی گرم در دسی لیتر، نسبت بیلی روین کل مایع پلور به بیلی روین سرم ($bilirubin ratio$) مساوی یا بیشتر از $0/6$.

تحلیل آماری: اهمیت آماری ارتباط نسبت بیلی روین به میزان $0/6$ یا بیشتر با مایع اگزوداتیو با مراجعه به اتیولوژی ثابت شده پلورال افیوژن با استفاده از تست T Student تأثیر کاربردی یا مقید بودن هر یک از معیارها با استفاده از روش Bayesian برای اندازه گیری حساسیت، ویژگی و ارزش پیش بینی مثبت PPV و منفی NPV و کارآیی آن تعیین گردید. اهمیت آماری اختلاف بین میانگینها توسط آزمون T اثبات گردید.

نتایج

در این مطالعه ما در پنجاه بیمار مبتلا به پلورال افیوژن، 16 بیمار پلورال افیوژن ترانزودا و 34 بیمار پلورال افیوژن اگزوداتیو داشتند. شایترین علت پلورال افیوژن ترانزودا نارسائی احتقانی قلب در 11 نفر از 16 مورد و علل دیگر: سیروزیس در 3 نفر و سندروم نفروتیک 1 نفر و سندروم انسداد ورید اجوف فوقانی در 1 نفر بود. در 34 نفر با پلورال افیوژن اگزوداتیو، شایترین علت سل در 19 نفر و سایر علل 9 نفر با علت سرطان و 6 نفر پاراپنومونیک افیوژن داشتند. همان طور که در جدول ۱ نشان داده شده است، اختلاف معنی داری در میانگین تمام معیارهای

بحث

اولین قدم در تشخیص اتیولوژیک پلورال افیوزن تعیین و مشخص کردن نوع مایع پلور اگزودا از ترانزوودا می‌باشد (۷). معیارهای Light که در سال ۱۹۷۲ به چاپ رسید (۶) به صورت گذشته نگر (retrospective) تدوین شده و حساسیت و ویژگی آن در تعیین پلورال افیوزن اگزوداتیو نزدیک ۱۰۰٪ کزارش شد ولی در چند مطالعه آینده نگر چنین نتایجی حاصل نشد در نتیجه پیشنهادات چندی به صورت جایگزین ارائه شد (۲، ۶، ۹، ۱۱، ۱۳). نتایج مطالعه مقایسه‌ای به وسیله Burgess و همکارانش (۱) نشان داد که معیارهای Light حساسیت ۹۸٪ و ویژگی ۸۳٪ را دارد. این مؤلفین نتیجه گرفتند که معیارهای لایت بهترین روش افتراق اگزودا از ترانزوودا است. روشهای دیگری برای این افتراق پیشنهاد شده که در مقدمه ذکر شد. Meisel و همکارانش (۸) مایع پلور اگزوداتیو را با نسبت بیلی روین مایع پلور به بیلی روین سرم مساوی یا بیشتر از ۶٪ توصیف نمودند و در مطالعه ایشان حساسیت و ویژگی ۹۶٪ و ۸۳٪ به ترتیب به دست آمد، در مقایسه با معیارهای لایت که حساسیت و ویژگی ۹۰٪ و ۸۲٪ داشت. در مطالعه دیگر به وسیله Yilmaz و همکاران (۱۴) با استفاده از معیارهای ۹۴٪ از افیوزنهای پلور به طور صحیح طبقه بندی شدند و حساسیت و ویژگی ۹۹٪ و ۸۷٪ به ترتیب حاصل شد. با استفاده از نسبت بیلی روین نتایج زیر از نظر حساسیت و ویژگی و کارآیی ۹۲٪ و ۹۶٪ به ترتیب به دست آمد (جدول ۵). در این مطالعه استفاده از کلستروول مایع پلور نتایج زیر را به ترتیب ۹۵٪ و ۹۵٪ و ۹۶٪ داشت.

در متأثریز مطالعاتی که ارزش تشخیصی تستهای مختلف را در مایع پلور گزارش کرده و به وسیله Heffner و همکاران (۳) انجام شده است، در هشت مطالعه اولیه در ۱۴۴۸ بیمار یک یا چند آزمایش زیر به عمل آمد: پروتئین مایع پلور، نسبت پروتئین مایع پلور به سرم، نسبت بیلی روین، LDH مایع پلور و نسبت LDH (مایع پلور به سرم)، کلستروول مایع پلور و نسبت کلستروول (مایع پلور به سرم) و گرادیان آلبومین، در تمام این هشت تست دقت تشخیصی یکسانی با ارزیابی توسط تحلیل Receiver operating characteristic (ROC) به دست آمد، به جز برای نسبت بیلی روین که دقت تشخیصی

۸۷٪ را دارا بود. از ۳۴ بیمار مبتلا به پلورال افیوزن اگزوداتیو ۲۶ بیمار (۷۶ درصد) نسبت بیلی روین بیشتر از ۶٪ داشته اند، در حالی که از ۱۶ بیمار مبتلا به پلورال افیوزن ترانزووداتیو فقط ۲ بیمار (۱۲٪) نسبت بیلی روین بیشتر از ۶٪ داشتند. تست χ^2 ارتباط معنی دار آماری بین نسبت بیلی روین و نوع پلورال افیوزن نشان داد ($P < 0.001$) (جدول ۳).

جدول ۳: تست χ^2 برای نسبت بیلی روین.

نسبت بیلی روین	مجموع	$> 6\%$	$< 6\%$
اگزوداتیو	۳۴	۸	۲۶ (۷۶)
ترانزووداتیو	۱۶	۱۴	۲ (۱۲)
کل	۵۰	۲۲	۲۸

هنگامی که از دو معیار توام میزان پروتئین و LDH مایع پلور استفاده شد، حساسیت تا میزان ۹۷٪ و کارآیی تا میزان ۹۰٪ افزایش پیدا کرد (جدول ۴). در این مطالعه استفاده از گلوکز و بیلی روین کل مایع پلور در افتراق اگزودا از ترانزوودا مفید نبود و ارتباطی بین میزان وسعت پلورال افیوزن و تشخیص اتیولوژیک آن پیدا نشد.

جدول ۴: نتایج آماری معیارهای بیوشیمی مایع پلور.

پارامتر	حساسیت٪	ویژگی٪	%PPV	%NPV	کارآی٪
بروتئین	۸۵	۸۷/۵	۹۳/۰	۷۴	۷۳
LDH	۸۸	۵۷	۸۱	۶۹	۸۲
کلستروول	۹۴	۶۹	۸۶	۸۵	۸۱
روین	۷۶	۸۷/۰	۹۳	۶۳	۸۷
پروتئین و LDH	۹۷/۱	۷۵	۸۹/۲	۹۲/۳	۹۰

کارآیی: $(TP + TN) / (TP + TN + FP + FN)$

TP: مثبت حقیقی، TN: منفی حقیقی، FP: مثبت کاذب، FN: منفی کاذب

جدول ۵: مقایسه نتایج آماری معیار نسبت بیلی روین مایع پلور به بیلی روین سرم در ۴ مطالعه مختلف.

نوع مطالعه	تعداد	حساسیت٪	ویژگی٪	کارآی٪
Yilmaz	۲۰۰	۹۰/۷	۹۲/۹	۹۶/۲
Burgess	۳۹۳	۶۱	۸۱	۷۵
Meisel	۵۱	۸۳	۹۶	۸۰
Present study	۰	۸۷/۰	۷۶	۸۷

افتران اگزودا از ترانزودا از ارزش آماری بالایی برخودار بوده، با این حال از آنجایی که اندازه گیری بیلی روین مایع پلور و بیلی روین سرم از نظر هزینه ارزانتر و از طرفی بیشتر در دسترس می‌باشد و در معیارهای لایت می‌بایستی اندازه گیری پروتئین و LDH در نمونه مایع پلور و سرم انجام شود و هزینه و صرف وقت بیشتری را ایجاد می‌نماید، طبق نتایج مطالعه حاضر استفاده از نسبت بیلی روین مایع پلور به سرم بیشتر با مساوی ۰/۶ می‌تواند برای تشخیص اگزودا از ترانزودا مؤثر باشد. در مطالعه ما اگر نتایج آماری نسبت بیلی روین با پارامترهای بیوشیمیایی دیگر مانند پروتئین، LDH و کلسترول مایع پلور مقایسه شود می‌توان این نتیجه را گرفت که حساسیت نسبت بیلی روین پایین‌تر (۷/۷۶) ولی ویژگی آن بالاتر و معادل پروتئین (۵/۸۷) و کارآیی آن بالاترین رقم (۷/۸۷) را دارد می‌باشد (جدول ۴).

نتیجه اینکه نسبت بیلی روین مایع پلور به سرم می‌تواند برای افتراق مایع پلور اگزودا از ترانزودا مفید باشد و در مقایسه با کلسترول مایع پلور از کارآیی و دقت بیشتری برخوردار است. چون قیمت آن نسبت به معیارهای لایت کمتر می‌باشد (۱/۳) بنابراین استفاده از معیار نسبت بیلی روین را جهت افتراق اگزودا از ترانزودا به خصوص در کشور خودمان پیشنهاد می‌نماییم که بیشتر مقرن به صرفه و به علاوه بیشتر و آسانتر در دسترس می‌باشد.

تشکر و قدردانی

به این وسیله از معاونت محترم پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی مشهد که حمایت مالی این تحقیق را بر عهده داشته‌اند، سپاسگزاری می‌شود.

References

1. Broaddus V. C., Light R. W., Disorders of the pleura, In: Murray J. F., Nadel J. A., Mason R. J., Boushey HA (eds), *Textbook of respiratory medicine*, 3rd edition, vol II, Philadelphia, W.B. Saunders Company, 2000, pp.1995-2015.
2. Burgess L. J., Martiz F. J., Taljaard J. F., 1995, Comparative analysis of the biochemical parameters used to distinguish between pleural transudates and exudates, *Chest*, 107: 1504-09.
3. Hamm H., Broham U., Bohmer R., et al., 1987, Cholesterol in pleural effusion, a diagnostic

کمتری داشت. در این مطالعه تست توام دوتایی یا سه تایی دقت تشخیصی بیشتری در مقایسه با انجام یک تست به تنهایی داشت. اما امتحان odds ratio با ۹۵٪ اطمینان آزمایش توام با برتری مشخص را نشان نداد. با احتمال زیاد محدودیت‌های مطالعات اولیه نتایج آنها را دچار انحراف bias کرده است.

در مطالعه Yilmaz (۱۴) وقتی از میزان LDH و کلسترول مایع پلور تواماً استفاده شد، ویژگی و دقت بالاتری در مقایسه با استفاده از معیارهای لایت داشت. مشابه مطالعه Yilmaz (۱۴) و Heffner (۳) در مطالعه ما هم استفاده توام LDH و پروتئین مایع پلور باعث افزایش حساسیت و ویژگی و دقت تشخیصی شد. اما این افزایش آن قدر قابل ملاحظه نبود که بتوان استفاده از تست توام دوتایی را به عنوان معیار تشخیصی پلورال افیوژن اگزوداتیو توصیه نمود.

در مطالعه ما با استفاده از معیار نسبت بیلی روین پلور به سرم حساسیت ۷۶٪ حاصل شد ولی ویژگی و کارآیی آن به ترتیب ۵/۸۷ و ۷/۸۷ بود. نسبت بیلی روین مایع پلور به سرم در ۰^۰ cut off محاسبه شد. بیمار مبتلا به پلورال افیوژن با سطح ۲۸ مورد به صورت صحیح از ۳۴ مورد مایع پلور اگزوداتیو مورد به صورت صحیح طبقه‌بندی شدند و میزان حساسیت و ویژگی، NPV، PPV، و کارآیی به ترتیب ۷/۷۶، ۷/۸۷، ۹۳٪، ۶۳٪ و ۷/۸۷ حاصل شد. Burgess و همکارانش (۲) در ۳۱۸ بیمار نسبت بیلی روین مایع پلور به سرم را محاسبه و حساسیت، ویژگی، NPV، PPV و کارآیی به ترتیب ۷/۸۱، ۷/۶۱، ۷/۶۰ و ۷/۷۵ را به دست آورده‌اند. در مطالعه ما حساسیت نسبت بیلی روین پایین‌تر بود ولی میزان ویژگی و کارآیی بالاتر از نتایج حاصله در مطالعه Burgess (۲) و Meisel (۸) بود و از نتایج مطالعه توسط Yilmaz (۱۴) کمتر بود (جدول ۵).

همان طوری که در قسمت مقدمه ذکر شده است معیارهای لایت و همکاران روش استاندارد برای افتراق مایع پلور اگزودا از ترانزودا می‌باشد (۶) و همین طور در گزارشی اشاره شده است که نسبت بیلی روین (مایع پلور به سرم) برتری نسبت به معیارهای لایت ندارد (۱). در مطالعه Burgess و همکاران نیز نشان داده شده است که معیارهای لایت و همکاران بهترین روش برای تشخیص مایع پلور اگزودا از ترانزودا می‌باشد. در مطالعه ما نیز میزان پروتئین، LDH و کلسترول مایع پلور جهت

10. Romero S., Candela A., Martin C., *et al.*, 1993, Evaluation of different criteria for the separation of pleural transudates from exudates, Chest, 104: 399-404.
11. Razi A., Mossavi G. H., 1999, Diagnostic value of serum - effusion albumin gradient in diagnosing exudative from transudative pleural effusion, Arch. Irn. Med., 2: 187-190.
12. Roth B. J., O'Meara T. F., Cragun W. H., 1990, The serum effusion albumin gradient in the evaluation of pleural effusions, Chest, 98: 546-49.
13. Storey D. D., Dines D. F., Coles D. T., 1976, Pleural effusion, a diagnostic dilemma, J.A.M.A., 236 : 2183-86.
14. Valdes L., Pose A., Suarez J., *et al.*, 1991, Cholestrol: a useful parameter for distinguishing between pleural exudates and transudates, Chest, 99: 1097-1102.
15. Yilmaz A., Tunaboyu I. K., Akkaya E., Bayramgurler B. A., 2000, Comparative analysis of the biochemical parameters used to distinguish between pleural exudates and transudates, Respirology, 5: 363-367.
- aid, Chest, 92: 296-300.
4. Heffner J. E., Brown L. K., Barbieri C. A., 1997, Diagnostic value of tests that discriminate between exudative and transudative pleural effusions, Chest, 111: 970-80.
5. Hull W. J., Majowski R. J., 1995, Diagnostic thoracentesis and pleural biopsy in pleural effusions, Ann. Intern. Med. 103: 799-802.
6. Keshmiri M., Hashemzadeh M., 1999, Use of cholestrol in the differentiation of the exudative and transudative pleural effusion, Med. J. Islamic Rep Iran (MJIRI), 11: 187-190.
7. Light R. W., Mac Gregor M. I., Luchsinger P. C., *et al.*, 1972, Pleural effusion ; diagnostic seperation of transudates from exudates, Ann. Intern. Med., 77: 507-13.
8. Light R. W., Pleural diseases, 4th ed., Philadelphia, Lippincott, Williams and Wilkins, 2001.
9. Meisel J., Shumis A., Thaler M., *et al.*, 1990, Pleural fluid to serum bilirubin concentration ratio for the seperation of transudates from exudates, Chest, 98 :141-144.